

MARCHE D'OTTAWA.

Vendredi, 16.
VIANDE—Mouton par livre, 6c. à 7c.;
Lard, par 100 livres pesant, \$6.50 à \$7.00;
Bœuf, par 100 livres pesant, \$3.00 à \$3.50; veau de 5 à 6c. la livre.
VOLAILLES, Gibier—Volailles, par couple, 50c. à 60c.; poulets, par couple, 30c. à 35c.; dindons, la pièce, \$1 à \$1.25; oies, 50 à 55c.; canards, par couple, 50c. à 60c.
LAITIERS—Bœuf en tnette, par livre, 15c. à 21c.; beurre frais, par livre, 35c. à 40c.; beurre, salé, par livre, 19c. à 20c.; fromage, par livre, 13c. à 15c.; œufs, par douzaine, 16c. à 17c.
LÉGUMES—Pommes de terre, par poche, 50c. à 55c.; navets, par minot, 20 à 25; carottes, par baril, \$1.80; haricots, par minot, 40c. à 45c.; oignons, par minot, 80c. à \$1.
GRAINS—Blé de sarrasin, par minot, 40 à 45c.; avoine, par minot, 30c. à 32c.; maïs, par minot, 63c. à 65c.; pois, par minot, 63c. à 65c.; fèves, par minot, 75c. à \$1; orge, par minot, \$1.50 à \$1.60; blé d'automne, par minot, \$1.35.
FARINE—Extra double, par brl. \$7 à \$7.25; extra, par brl. \$6.75 à \$7; No. 1, par brl. \$6.50; gruau, par brl. \$4.50; farine de blé d'inde, par brl. \$2.75; blé broyé, par brl. \$6.50, provende, par brl. 90c.; bran, par 100 lbs. 60c.
DIVERS—Miel, par livre, 10 à 12c.; saindoux, par livre, 10c. à 12c.; café, 5c. à 6c.; laine filée, 60 à 65c. par lb; bas de laine, par paire, 25c. à 30c.; foin, par tonne, \$6 à \$8.50; paille, par tonne \$4.50 à \$5.00.
Peaux, par 100 lbs. \$6.50 à \$7; peaux de veau, 10c. à 12c. la livre; peaux de moutons, de \$1.50 à \$1.00 chacune.
Bois, de \$2.50 à \$3 la corde.

MARCHES ÉTRANGERS.

New-York, 15
Coton, ferme 12 9/16
Farine de seigle, tranquille et sans chan sement.
Blé, de 126 à 138
Blé d'Inde, tranquille; No. 2, 54 1/2 cts.
Seigle nominal et sans chan gement, à 90 1/2.
Avoine, tranquille et ferme, 47c.
Suif, tranquille et ferme, \$3 à 00.
Orge, ferme, de 95 à 98c.
Lard, 11.00.
Saindoux, 7.43.
Chicago, 15
Farine tranquille et nominale, reçu 8,592 brls.
Blé, 1.14 1/2.
Blé d'Inde, 37 complant.
Avoine, 30 1/2.
Lard nominal à \$10.62 1/2.
Saindoux 7.40.
Milwaukee, 15.
Londres, 15.
Consolidés, 98 5/16 sur compte, 4 1/2 1/16.
5s 10 1/2, Bril, 45 1/2, de Préf. 00. Ill. Cent. 104 1/2.
Liverpool, 15.
Coton acide et plus ferme, Uplands, 78, Orleans 5 1/2.

MARCHE EN GROS.

Montréal, 15
FARINE—Supérieure extra 6 10 à 6 15
Extra supérieure 6 05 à 6 10
De goût 0 00 à 0 00
Extra du printemps 0 00 à 0 00
Supérieure 5 50 à 5 60
Farine forte de boulangers 6 50 à 6 65
Fine 5 00 à 5 10
Moyenne 0 00 à 0 00
Recoupe 0 00 à 0 00
Farine en sac du Haut-Canada par 100 livres, 2 85 à 2 95
Farine en sac de la Cité (livre) 3 00 à 3 20
Farine d'avoine 4 50 à 4 60
Farine de blé d'Inde, \$2.90 à \$3.00.
Blé—rouge et blanc d'iver \$1.40 à 1.45.
Blé No. 2, du printemps \$1.38 à 1.40.
BLE-D'INDE—70c.
AVOINE 30 à 32c. par 32 livres.
ORGE—55 à 60c.
POIS—78 à 78 par 66 lbs
SEIGLE, 79 à 80c.
Lard, \$15.50 à \$16.00.
Saindoux, 10 à 12.
Jambons, 11 à 12.

BOURSE.

Table with columns: Valeurs, Cours, etc. listing various financial instruments and their market values.

PIANO A VENDE

On offre en vente un magnifique Piano droit acheté du chef à très bon marché et qui sera vendu aux mêmes conditions. S'adresser à A. D. RICHARD, Marchand, Cuis des rues de l'Église et Cumberland.

MAISON D'ÉDUCATION

JEUNES DEMOISELLES. Congrégation de Notre-Dame. RUE GLOUCESTER, OTTAWA. Le second semestre de cette Institution commencera le 1er de Février. Le cours d'études est complet et la maîtrise d'été, diplôme de cette maison, est donnée aux élèves qui le méritent. N. B.—Une médaille d'argent, présentée par Son Excellence le Gouverneur-Général, sera décernée, à la fin de l'année, à l'élève qui se distinguera par une application soutenue et par une grande fidélité au règlement. Un cours spécial de couture est suivi avec succès par les élèves. On donne une attention particulière à l'économie domestique. Le Musique, le Dessin, le Peinture, l'Allemand, le Latin, l'Italien sont des extras. Pour les termes et autres informations, s'adresser à M. SAINT-GABRIEL, Supérieure, Ottawa, 2 février 1880.



POUR VOTRE Papier, Articles de Bureau ET D'ÉCOLE. LIVRES D'HISTOIRE, de Prières, etc., etc. DONNEZ VOS COMMANDES A L'enseigne du livre et-dessus N. B.—Toujours en mains, toute sorte de Jouets d'enfants et autres objets de fantaisie, le tout à très bas prix. E. G. LAVERDURE, 151, RUE RIDEAU, OTTAWA.

Plombier, Gazier et Ferblantier

FAISANT DE COUVERTURES EN FERBLANC ET FER GALVANISÉ ET CONNEXEUR DE FOURNAISES A AIR CHAUD, Rue William, Ottawa. COUVERTURES en Ferblanc et Galvanisées faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montrés sur demande. Un assortiment de Poêles à Cuisine, à Fourneaux et de Salons, des plus beaux et récents de nos jours. Aussi des Pompes à Bière et à Eau de toutes espèces. Ferblanterie, Huile de Charbon, Lampes, Tuyaux, en mains au plus bas prix. Ouvrages et réparations faites promptement et avec exactitude. Ottawa, le 1er janvier 1880.

J. P. MURPHY, FLOMBIER

POSEUR DE TUYAUX DE VAPEUR et de gaz, POSEUR DE SONNETTES, etc. 151, RUE RIDEAU. BAIGNOIRES en CUIVRE POLI, en FER GALVANISÉ, en ZINC, etc. GABINETS D'AISSANCE, EVIERS, etc., placés de la manière la plus convenable. Articles de toutes sortes pour plombiers. Toutes les commandes seront promptement exécutées. J. P. MURPHY, 151, rue Rideau, Ottawa, 2 septembre 1879.

\$7.00 LA DOUZAINES

140 doz. de Haches, FABRIQUÉS AVEC Le meilleur Acier de Firth. EXCELLENTE sous tous LES RAPPORTS MANN & CIE. Ottawa, 13 août 1879.

WALKER & McINTYRE, Avocats, Mandataires, Solliciteurs, Notaires, etc., No. 34 Rue Elgin, Ottawa. 'Vis-à-vis' le Russell House. W. H. WALKER, A. P. McINTYRE, Ottawa, 26 Dec. 1878.

HOTEL JACQUES-CARTIER

448 et 448 rue Sussex, Ottawa. Antoine Champagne, propr. L'ombilic de l'hôtel part du coin des rues Murray et Sussex à temps pour l'arrivée et le départ de tous les trains de chemins de fer, de passage des voyageurs voyageurs des stations en ville pour le même prix. Ottawa, 11 février 1880.

RUSSELL HOUSE

RUE SPARKS OTTAWA. J. A. COUIN, Propriétaire. Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays. Ottawa, 20 octobre 1879.

HOTEL RICHELIEU

COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT. Vis-à-vis le Palais de Justice. MONTREAL. Le soussigné remercie ses amis et le public d'Ontario en général pour leur encouragement libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES à son Hôtel, faisant face sur la place Jacques Cartier. Le public trouvera tout le confort à DES PRIX MODÉRÉS et l'Hôtel Richelieu ne le cède en rien aux premiers hôtels de la Province. I. B. DUROCHER, Propriétaire, 2 mai 1879.

Réouverture du RESTAURANT METROPOLITAIN

(Partie Est, pont des Sapeurs.) P. BRANNEN a l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser LE METROPOLITAIN. Le buffet comprend les liquors les plus fins et les cigares les plus exquis. REPAS servis à toute heure. P. BRANNEN, Propriétaire, Ottawa, 14 août 1879.

L'ARGYLL

RUE WELLINGTON. A. BEUZELIN, PROPRIÉTAIRE.

CHAMBRES à louer

à louer à des conditions modérées. La seule maison toute d'après le système européen. On y prépare des déjeuners de nocce, philo-niques, soupers publics et privés, pour toutes les parties du pays. Ottawa, 2 septembre 1879. 3m.

JOSEPH DROLET, FABRICAN

D'EAUX DE SODA ET DE SELTZ, de BIÈRES DE GINGEMBRE, de CIDRE, de LIMONADE, et de TOUTES LES DIFFÉRENTES SORTES DE SIROPS. SYPHONS PATENTÉS. Met également en bouteille et expédie les CÉLÈBRES EAUX MINÉRALES DES SOURCES DE CALÉDONIA. FABRIQUE, 494 RUE SUSSEX, EN FACE LA RUE MURRAY, OTTAWA. Ottawa, 9 mai 1879.

Hotel "Lorne"

Pension de première classe à des PRIX MODÉRÉS. La bar est fournie de vins, liqueurs et cigares de choix. 15, RUE YORK, OTTAWA. Me. F. X. GROULX.

Hotel Johnson

50, RUE YORK. JOHN JOHNSON, propriétaire. Logements magnifiques et prix peu élevés. Ottawa, 31 juillet 1879.

Les Bains Turcs

126 RUE ALBERT. Pour Dames (femmes à leur service) de 10 a.m. à 3 p.m. Pour Messieurs, de 7 à 10 a.m. Et de 3 à 11 p.m. Le DR. LOGAN a son bureau dans la bâtisse même, où il peut être consulté professionnellement de 9 à 11 hrs. a. m. et de 2 à 4 p. m. Ottawa, 9 juillet 1879.

Monsieur PRERSON

Avocat, Notaire, etc., etc. Bureau—Vis-à-vis le Russell House, Ottawa, au dessus du magasin de Gibson, confiseur. Ottawa, Argon à louer sur propriété fenêtrée.

L'OPINION DU PUBLIC

La collection complète de l'Opinion Publique, son reliée, est en vente à \$50.00. Chemin de Fer Canadien du Pacifique. SOUSMISSIONS pour Ponts en Fer. DES SOUSMISSIONS adressées au sous-signé seront reçues jusqu'à midi, SAMEDI, le 15 mai courant pour la construction de ponts de fer sur les affluents de l'est et de l'ouest du Lac des Bois. On peut obtenir des plans et devis en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef à Ottawa, le ou après le 15 Avril. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Dépt. des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, 1er Avril 1880.

Chemins de Fer Canadien du Pacifique

SOUSMISSIONS pour réservoirs d'eau et pompes. DES SOUSMISSIONS adressées au sous-signé seront reçues jusqu'à midi, SAMEDI, le 15 mai courant pour la construction de réservoirs, pour l'alimentation des locomotives, sur différents points sur le parcours du chemin de fer canadien du Pacifique. Les plans, devis et conditions générales peuvent être consultés à l'épave de la yebe, ainsi que les plans et leurs appendices; elles devront être mus par le vent ou la vapeur, selon les localités. On peut obtenir les plans et devis en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef à Ottawa, le ou après le 15 avril. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Dépt. des chemins de fer et canaux, Ottawa, 1er avril 1880.

CANAL WELLAND

AVIS AUX ENTREPRENEURS. DES SOUSMISSIONS cachetées, adressées au soussigné (le Secrétaire du département des Canaux et Chemins de Fer du Canada) et portant l'indos de "contrats soumis pour différents ponts à construire sur le Canal Welland," seront reçues au bureau jusqu'à MARDI, le 15 jour de JUIN prochain, pour la construction de ponts mobiles fixes sur différents emplacements du Canal Welland. Les plans, devis et conditions générales peuvent être consultés à ce bureau le et après le 31 MAI prochain. On peut également obtenir des blancs de soumission en de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liquors les plus fins et les cigares les plus exquis. REPAS servis à toute heure. P. BRANNEN, Propriétaire, Ottawa, 14 août 1879.

Williams' Singer



LA MEILLEURE MACHINE À COUDRE DU MONDE. N'a pas son égale pour la fin, la durée et l'étendue de l'ouvrage fait. 2000 SONT MAINTENANT EN USAGE A OTTAWA. Aucun autre MOULIN ne donne autant de satisfaction. THOMAS MAY, Agent général pour Ottawa. BUREAU PRINCIPAL: 210 Rue Sparks, Succursale sous la direction de M. Bélanger, 284, RUE D'ALGOUÉ, Entre les rues Clarence et Murray, Ottawa, 25 nov., 1879.

CANAL LACHINE

Avis aux Mécaniciens-Entrepreneurs. Des soumissions cachetées adressées au soussigné, le secrétaire des départements des canaux et chemins de fer du Canada, et portant l'indos de "Soumissions pour ponts d'écluses, canal Lachine," seront reçues à ce bureau jusqu'à l'arrivée des malles venant de l'Est et de l'Ouest, JEUDI le 3me jour de JUIN prochain, pour la construction des ponts et pièces de machines nécessaires pour les écluses du canal Lachine. Les plans, devis et conditions générales peuvent être consultés à ce bureau le et après JEUDI le 3me jour de MAI prochain. On peut également obtenir des blancs de soumission en en faisant demande. Les personnes désirant faire des offres doivent fournir les garanties nécessaires; les soumissions ne seront prises sous considération que si elles sont faites sur blancs imprimés et si les signatures correspondent à la raison sociale des solliciteurs. Les soumissionnaires devront déposer une somme de \$250 pour les ponts de chaque écluse. Et le contrat n'est pas rempli d'une façon convenable, cette somme est acquise au gouvernement. Les chèques seront rendus aux personnes dont les propositions ne seront pas acceptées. Comme garantie de l'exécution du contrat, l'entrepreneur ou les entrepreneurs qui ont fait des offres au gouvernement et dont la soumission sera acceptée, auront à faire un dépôt de cinq pour cent sur la somme totale du contrat. Ce montant devra être déposé au crédit du receveur, à Aui jours de date de cet avis. L'entrepreneur n'aura droit qu'à quatre-vingt-dix pour cent sur la somme des travaux exécutés en vertu de son contrat. Le département ne s'oblige pas à accepter la plus basse ou aucune des soumissions. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 29 mars 1880.

GIBSON, FILLS ET WARNOCK, MANUFACTURIERS DE BISCUITS

Le plus grand blisement de la vallée d'Ottawa. Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de fleur par jour. Nos employés sont des premières mains du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction. GIBSON, FILLS ET WARNOCK, Coin des rues Bank et Queen.

E. PETIT, Bijoutier et Horloger

25 ans d'expérience dans les meilleures maisons des principales capitales du monde. M. PETIT désire annoncer qu'il a adjoint à son atelier de bijouterie et d'horlogerie un magasin très complet de cigares, tabac, pipes, etc., etc., etc. No 18, RUE RIDEAU, COIN DU PONT DES SAPEURS. N. B.—M. PETIT profite de cette occasion pour remercier le grand nombre de clients qui ont bien voulu l'honneur de leur patronage et leur souhaiter une heureuse année. Ottawa, 11 juillet 1879.

O'GARA, LAFERRÈRE & REMON

Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc. Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont., près du Russell House. MARTIN O'GARA, HORACE LAFERRÈRE, EDWARD P. REMON. Une visite est respectueusement sollicitée. Ottawa, 2 août 1879.

SAM'S HOTEL

Rue York, EN FACE DU MARCHE, L'un des premiers Hôtels d'Ottawa. BONNES CHAMBRES, BONNE TABLE, BONS VINS. Les personnes visitant Ottawa durant la saison feront bien de rendre visite à cet hôtel. Ottawa, 5 février 1880.

Canaris Chanteurs

100 Canaris Chanteurs. CHEZ ESMONDES. Williams' Singer. MACHINE À COUDRE DU MONDE. N'a pas son égale pour la fin, la durée et l'étendue de l'ouvrage fait. 2000 SONT MAINTENANT EN USAGE A OTTAWA. Aucun autre MOULIN ne donne autant de satisfaction. THOMAS MAY, Agent général pour Ottawa. BUREAU PRINCIPAL: 210 Rue Sparks, Succursale sous la direction de M. Bélanger, 284, RUE D'ALGOUÉ, Entre les rues Clarence et Murray, Ottawa, 25 nov., 1879.

Deménagement dans Ontario-Ouest

TOUT LE FONDS DE NOUVEAUTÉS DU LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU, OTTAWA. Doit être vendu dans trente jours. Les propriétaires feront D'IMMENSES REDUCTIONS pour faciliter l'écoulement de leurs marchandises. Les acheteurs feront bien de venir de bonne heure, pour s'assurer de bonnes occasions. J. B. BRANNEN, LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU. P. BASKERVILLE ET FRÈRES. Epicerie, Vins, Liqueurs et Provisions. A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ÊTRE SURPASSÉS. Les importations considérables que nous faisons sont une preuve suffisante pour assurer nos clients que nous pouvons leur donner une bonne valeur pour leur argent. DEMENAGEMENT AVIS IMPORTANT. NOUS avons l'honneur d'informer les personnes qui nous ont si libéralement encouragés, l'an dernier, que nous allons déménager dans ce grand et commode magasin, 134, rue Sparks, près de "LA THÉRIÈRE," vers le 1er février. Là, nous serons mieux pour fabriquer nos GANTS et MITAINES, qui sont devenus si populaires dans la ville, comme étant le meilleur article du genre sur le marché. On mettra la plus grande attention à prendre des mesures, afin que les gants s'adaptent parfaitement à la main. Par une stricte attention, nous espérons conserver toutes nos bienveillantes pratiques, et en voir, chaque jour, augmenter le nombre. Lewis et Blachford, Gantiers, 10 septembre 1879. Par Nomination Spéciale. Wilson & Orr, 103, RUE SPARKS, OTTAWA. Sculpteurs et Doreurs pour Son Excellence le Gouverneur-Général! Fabricants de Cadres, de Mirrors et de Gravures, Marchandises de Chromes, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie. VIEILLES DORURES RENDEUS AUSSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés. NOUVELLES MARCHANDISES! Nouvelles marchandises dans tous les départements. L'Enseigne du Lion d'Or. Est devenue célèbre, parce qu'on y trouve toujours de bons effets. On garantit que tout article donnera pleine satisfaction. LES PRIX SONT MARQUÉS EN CHIFFRES CONNUS. LE LION D'OR. EST L'ENSEIGNE du Grand MAGASIN D'UN SEUL PRIX. Mesdames, venez examiner notre assortiment et informez-vous de nos prix. R. McMORRAN, 508 - Rue Sussex, 508. Ottawa, 26 septembre 1879. ALEX. CLARK, POURVOYEUR DU PEUPLE. Epicerie d'Étape et de Fantaisie. FRUITS Cristallisés et naturels, CHAMPAGNE et LIQUEURS des meilleures marques, SARDINES aux TOMATES, THÉS, SUCCES, TABAC, PORC, SAINDOUX, LARD, BEURRE et ÉPICERIES en GÉNÉRAL. N'a pas de vieill assortiment en mains. Les meilleures qualités garanties et aux plus Bas Prix. MAGASIN BLEU, 69 Rue Rideau. Ottawa, 17 Mars 1879. Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles SE TROUVENT AU MAGASIN de TAPIS et d'AMEUBLEMENTS, d'OTTAWA. SHOOLBRID et Cie. Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers—Rideaux et matériel de Rideaux—Agents pour les célèbres articles de HAY et Cie, (anciennement Jacques Hay)—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins. SEOLERED et Cie., 148 rue Sparks. Une visite est respectueusement sollicitée. Ottawa, 2 août 1879.